

时述
社评

《从正面反击苏越联合

中国两位领导人接踵出访

【时事社东京十一月五日电】题：从正面反击苏越联合——中国两位领导人邓副总理、汪副主席接踵出访

北京五日电：以汪东兴副主席为团长的中国党政代表团五日乘专机离开北京，前往金边对柬埔寨进行正式访问。目前，由于苏联和越南缔结友好合作条约，中苏在印度支那的对立日趋尖锐的征兆越来越明显了。

正因为是在这个时期，中国也许要借此机会下决心全面支援柬埔寨。

据新华社的消息说，中国党政代表团是应柬埔寨政府和柬埔寨共产党的邀请前去访问的。

陪同访问的有余秋里副总理（国家计委主任）和韩念龙副外长。在形式上，也可以说，这次访问是对波尔布特总理去年九月访华的回访。但是，如果考虑到最近中越边界纠纷激化，苏联和越南缔结了友好合作条约等一系列动向，这次访问很可能超出单纯的友好访问，而就实质性的合作和援助问题进行会谈。在北京的观察家之间，普遍认为，除党的最高领导人之一的汪东兴副主席之外，还有负责经济政策的余秋里副总理和同越南谈判的负责人韩念龙副外长参加这个代表团，在此种意义上说，是具有重要的政治意义的。

在汪东兴副主席启程后大约一小时，邓小平副总理前往泰国、马来西亚和新加坡访问。邓副总理、汪副主席两位领导人接踵出访印度支那以及周围国家，可以说，这在中国也是极其异常的。

为了对付苏联和越南加强联合关系，即使是中国，现在也不得不从正面进行反击了。可以认为，汪东兴副主席对柬埔寨的访问以及邓小平副总理访问三国是根据对苏对越战略在东南亚的重要外交布局。

曼谷各报欢迎邓副总理访泰

【本刊讯】曼谷消息：十一月五日曼谷各报多在头版最显著位置报道邓副总理将到达泰国进行正式友好访问的消息，对邓副总理的来访表示热烈欢迎。

各报的标题是：

《热烈欢迎邓小平副总理访问泰国》（《联合日报》），《热烈欢迎邓副总理莅泰》（《中华日报》），《邓小平副总理今率团莅泰访问，泰中友好关系将写历史新篇章》（《新中原报》），《〈国家日报〉欢迎邓小平访泰》（《国家日报》）。

泰文《泰叻报》、《民众之声报》、《暹罗太阳报》，华文《新中原报》、《联合日报》和《中华日报》，都对邓副总理访问泰国发表社论，对邓副总理来访表示热烈欢迎。

多数报纸出版了欢迎邓副总理访问的专辑或单行本彩色特刊。

一些华文报纸还发表了诗作，称颂泰中友谊。

外电报道邓副总理同江萨总理会谈

泰国外长就中泰会谈对记者发表谈话

【路透社曼谷十一月六日电】中国副总理邓小平今天在这里同江萨总理举行了两个多小时的会谈，会谈重点是东南亚局势。

泰国外长乌巴蒂（他参加了同中国外长黄华的会谈）后来对记者说，会谈中谈到了新近签订的苏越友好合作条约。

他说江萨将军对于泰中两国官员的早先十次会谈表示满意，在那次会谈中双方同意成立一个联合贸易委员会，并确定了一九七九年的贸易指标。

乌巴蒂先生说，有三项协议将在星期四（九日）邓先生结束在这里访问时签字。两项是贸易协议，一项是科技合作协议。

江萨将军对邓先生

说，泰国希望从中国购买的产品之一是石油。

乌巴蒂说，江萨将军要邓小平考虑在石油方面提供优惠价格，这位中国领导人同意了。

他说，泰国表示愿意向中国提供十二个科技项目，包括对钾碱、橡胶生产、养虾、养鱼、葡萄和稻米的研究。

乌巴蒂说，中国表示愿意帮助泰国搞的十七个项目包括研究草药、农村保健、缫丝和交换湄公河上游的气候情报。

在秘密会谈时，江萨得以了解中国对毗邻的印度支那国家的局势的最新看法，尤其是对柬埔寨边境战争和中越加紧对峙的最新看法。

【美联社曼谷十一月六日电】中国副总理

邓小平以同江萨总理和泰国其他领导人举行密谈开始了在泰国的第二天访问。

泰国官员说，会谈中将讨论的中心问题是贸易和经济合作以及这个地区共产党国家之间的日趋高涨的外交斗争问题。

泰国武装部队最高司令森·纳空上将和中国的这个三十六人代表团的其它团员分别举行会谈。

邓小平在访问中将参观商业企业、古迹和一个军事设施。

【路透社曼谷十一月六日电】中国副总理邓小平今天在这里同江萨总理举行非正式会谈。

一位泰国高级官员说：“江萨将军和邓先生的会谈将是坦率、

私人之间和直截了当的。”

泰国极想了解中国最近对印支各国局势发展的看法，特别是对最近签订的苏越友好条约的看法，这项条约规定，如果一国遭到进攻，两国就采取联合行动。

邓小平在这个信奉佛教的君主国家里一切行动都是合乎礼仪的。

邓先生今天在自己主动要求下参加了在曼谷著名的玉佛寺举行的授予哇集拉隆功王储以僧侣圣职的仪式。

这位活跃的中国领导人在昨天抵达这里以来给人以友好愉快的印象，他笑容可掬，逢人便握手。

一次，美国大使莫顿·阿布拉莫维茨还用中国话同邓先生交谈。

外电评述汪副主席访问柬埔寨

【路透社北京十一月五日电】中国一个高级党政代表团今天抵达金边进行访问，这次访问突出表明北京支持柬埔寨，这里认为，在越南和苏联签署了友好合作条约之后进行这次访问是值得玩味的。

外交观察家认为，代表团中包括余先生这一点表明，中国援助柬埔寨将是金边会谈的一个重要题目。

他们说，要讨论的问题还很可能包括柬埔寨和中国都与之有激烈争端的越南、河内同莫斯科签订的条约、中国高级副总理邓小平当前的泰国之行和柬埔寨可能重新开展国际外交活动等问题。

邓副总理今天抵达曼谷进行四天访问，然后去马来西亚和新加坡。

这里的观察家们认为，这次访问是为了强调中国同东南亚国家总的来说是友好的关系和抵消越南及苏联在这个

地区的影响的一个举措。

【法新社北京十一月五日电】柬埔寨局势的严重性引起中国今天向金边派出了自从红色高棉一九七五年取得胜利以来前去访问的最重要的代表团。

中国高级领导人对柬埔寨的这次出人意料访问适逢该地区紧张局势加剧的时刻。已经有很多消息说，越南人即将进攻柬埔寨。同

时，中越边境的局势也日益恶化了。

据这里的外交界人士说，汪东兴的访问不仅仅会在当前的危机中给柬埔寨以精神上的支持，使他们安心，而且还会导致物质上的援助，使柬埔寨在军事和经济方面都能坚持下去。中国代表团中有副总理和政治局委员余秋里和很有影响的共产党中央委员会组织部长胡耀邦就表明了这一点。

危险性很小，在共产党国家之间发生武装冲突的可能性不大，但成功的可能的危险面前，东欧国家宁愿充当旁观者，它们的立场常常是同美国的立场相一致的。

但莫斯科处于严重困境，在远东，它只有唯一的一个可靠盟友，即河内，苏联的计划本来是一个更加野心勃勃的，因为它早就想搞一个孤立中国的亚洲安全体系。

【本刊讯】意大利《共和报》十一月五日发表贝纳多·瓦利评苏越条约的文章，题为《河内的苏联走卒》。摘译如下：当河内和北京就第一次出现伤亡的流血边境冲突互相指责时，越南最高领导人黎笋和范文同十一月三日在莫斯科同勃列日涅夫和柯西金签定了友好合作条约，克里姆林宫要通过这一条约，向北京发出严厉警告，要东京、北京和约无不是苏联同人民共和

意报文章

《河内的苏联走卒》

外电外报评“苏越友好条约”

【合众国际社莫斯科十一月四日电】苏联已和越南签订了友好合作条约，鉴于越南同克里姆林宫意识形态上的最大敌人中国发生的冲突，苏联主席勃列日涅夫欢呼这一条约有“特殊意义”。

一位熟悉苏联的亚洲政策的西方外交官说，这个条约是在意料之中的。他还说：“但我们认为，（双方）还要达成一些军事协议……军事援助是有充分余地的，虽然不需要把军事援助写进这一协议之中。”

苏联还没有马上发表最后联合公报，塔斯社说，联合公报准备“在报刊上发表”。

【美联社莫斯科十一月四日电】苏联总理柯西金五日向反抗中国压力的“英勇的越南人民”致敬，并且保证苏联将继续加强它与越南的关系。

柯西金在克里姆林宫的讲话中说这番话的时候，中国出席大会的外交官退场以示抗议。

当柯西金对大会堂的听众发表讲话的时候，越南共产党第一书记黎笋和总理范文同与苏联主席勃列日涅夫及其它苏联官员坐在主席台上。

【德新社莫斯科十一月四日电】根据今天发表的苏越友好合作条约，十一月三日在这里

签订的这项条约含有保护缔约国双方中的任何一方不受第三国的侵略的条款。

观察家们认为，这是警告中国不要干涉越南。然而，这项条约说，它不是针对哪一个第三国的。

迄今没有提到是否有军事援助协议。然而，参加条约谈判的有苏联国防部长乌斯季诺夫和越南总参谋长文进勇，这表明：军事问题是这次会谈中的一个重要部分。

越南代表团是十一月一日到达莫斯科的。该代表团成员将要参加在这里举行的每年一次的“十月革命”庆祝活动，从而突出表明莫斯科与河内之间的联盟关系。

法新社评黎笋勃列日涅夫的反华讲话

【法新社莫斯科十一月四日电】越南在莫斯科同北京进行的政治和意识形态斗争中，已急剧地转到了苏联的一边。越南同中国的关系现已紧张到近于破裂的地步。

昨天在这里刚同苏联人签订一项友好合作条约之后，越南共产党总书记黎笋便对中国进行了激烈的攻击，指责北京同帝国主义结成了反对社会主义体系的新联盟。这是迄今为止越南领导人对中国的最尖

【南通社莫斯科十一月四日电】苏越两国党政代表在这里签订的友好合作条约进一步加强了两国关系。除了其它内容以外，条约中规定，双方在遭到军事攻击的情况下相互援助。在政治上，这项条约同那些作为苏联与华沙条约成员国双边关系的基础的协议非常相象。

苏越友好合作条约与苏联和东欧各国现存的这类条约并不是十分相同。苏越条约的前言中没有“相互援助”这个字眼，条约对一旦遭到军事攻击或者遇到这样一种威胁时双方相互援助问题的规定多少有点不一样。

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》十一月四

锐指责。

同时，黎笋赞扬了苏联，说他是第一个社会主义国家，若没有它的援助，河内便不可能打败前南越政权。

昨晚为庆祝这项条约——苏越两国之间的头一项条约——的签订在克里姆林宫举行了宴会。黎笋在宴会上的讲话是在苏联主席勃列日涅夫讲话之后。勃列日涅夫指责中国领导人“给越南的社会主义建设制造相当大的新的困难”。

日刊登一篇文章，题目是《苏越签署条约，警告中国》，摘译如下：

苏联和越南昨晚在莫斯科签署了一项友好合作条约，从而使这两国在反对劲敌北京中更紧密地联合在一起。

这项条约和苏越联合公报都还没有公布，因此无法估计俄国人已答应的援助规模有多大。

但是，据西方情报人士说，苏联支援越南军事行动的空运目前仍在进行之中。

两国之间第一次签订的这项条约，部分地被认为是克里姆林宫对北京新的外交攻势的反击，在北京这场外交攻势中，中国领导人华国锋八月访问了罗马尼亚和南斯拉夫。这使苏联人感到惊恐，并使他们与中国人共产党世界里的长期斗争进一步激化。

苏联报刊一直连篇累牍地谴责北京的这些主动行动。由于中日签订了和约，这种谴责加剧了。

【本刊讯】英国《观察家报》十一月五日

以《克里姆林宫在缓和问题上的转变》为题报道：

据认为苏联现在愿意释放一些著名持不同政见者并让更多的犹太人移居以色列，这是克里姆林宫对外政策的一个重大变化。

【塔斯社莫斯科十一月四日电】题：莫斯科举行庆祝大会，伟大十月社会主义革命六十一周年庆祝大会，今天在莫斯科举行。

工人、科学和文化工作者、国务和社会活动家以及军人聚集在可容纳六千人的克里姆林宫大会堂。

柯西金在会上作了《十月革命伟大思想的创造力》的报告。

【法新社莫斯科十一月四日电】当苏联总理柯西金今天在庆祝一九一七年十月革命的大会上表示在越南同中国的冲突中支持越南时，中国代办退出了会场。

柯西金在讲话中赞扬越南抵制中国“破坏其独立”的企图，他还警告西方不要同北京结成联盟。

对北京的这个攻击是在对越南的称赞之后进行的，博得了听众的鼓掌。柯西金还采取了标准的做法，表示愿意恢复中苏正常关系。

柯西金对于裁军、缓和以及苏美关系等问题讲得都不那么明确。

他攻击了“北约组织的某些官员”妄图“夸大苏联威胁的神话”，但是他也表示希望“双方目前为缔结一项限制战略武器协议所作的努力将导致达成一项相互都能接受的协议”。

柯西金对于苏联同西方各国，特别是同法国和西德的关系发展表示满意。苏联总理讲话的前一部分主要讲苏联经济的发展情况，他说苏联今年的粮食产量将达“二亿三千多万吨”。

出席十月革命节六十一周年庆祝大会的有越南总理范文同。柯西金在谈到昨天签订的苏越条约时说，“我们要加强同越南的友谊”。

表明苏联政策发生了重大变化。据《克里姆林宫在缓和问题上的转变》

苏联准备在缓和问题上对西方作的另一让步是从华沙条约组织国家撤出苏联军队，但北大西洋公约组织军队必须从西德撤走。不过这一条西方是不会接受的。苏联决定探索欧洲实现持久稳定的可能性。

贝尔格莱德从莫斯科收到的消息说，这项决定是苏共中央政治局在最近的一次会议上作出的。

人们认为中国同西方迅速发展的和解引起了苏联政策的这种变化。

但谁都知道是KGB人员下的毒手。舒比克曼是窃听器专家，他连续破获了苏联的窃听设备，被KGB报复杀死。

有了这个例子，英国几乎确定毒伞杀人事件是苏联的手法，只是形式上以伞代枪，用到国外来罢了。

距马尔科夫死亡只不过九天，即八月二十六日，毒伞事件又在巴黎发生。当时在巴黎郊外的一处地下铁道车站，一个亡命法国的保加利亚人斯科托夫，在人群中觉得背部好似被蜜蜂刺了一下，其痛无比。他立即进医院，当晚即发高烧，经过两天的痛苦呻吟，结果总算救回一命。

到了十月二日，又是一个亡命英国的保加利亚青年、在BBC电台工作的西麦昂诺夫，在伦敦市区自住的公寓内突然死了。初步鉴定死者不一定是毒伞的牺牲者。但英国情报人员断定，保加利亚变节者的连串死去或暴毙，绝对不是偶然的。西麦昂诺夫何以暴毙，可能是死于KGB的另一种新型杀人武器。

事实是，东欧国家的亡命人员，经常受到本国派来的特务的威胁。特别是那些逃到西方对本国和苏联大胆批评的人，更受KGB的仇视。

一连串的事件，使英国、法国和整个西欧不安的是，苏联究竟有多少特务渗入了西欧。他们竟然能够为所欲为地执行私刑，视西欧的保安力量如无物，这是一种多么危险的现实！英国议员和舆论正在等待英国政府作出答复。

港报文章《“毒伞枪”和毒弹之谜》

《克格勃连杀三人，西欧舆论哗然》

【本刊讯】香港《大公报》十月十九日刊登一篇文章，题目是《“毒伞枪”和毒弹之谜》，副题是《克格勃连杀三人，西欧舆论哗然》，转载如下：

十月三日美国中央情报局前战略调查局副局长佩兹里离奇暴死事件刚刚发表，西班牙海军副司令里埃拉又被四名蒙面枪手枪杀，就任仅一个月的新罗马教皇约翰一保罗一世的死还在耐人寻味地令各方狐疑中，人们正窃窃私议：欧美是否进入了一个“谋杀的时代”？其中最令人震惊的是，在伞中装上毒弹，将投奔西欧的前保加利亚文化工作者接连杀死杀伤，显示出一个新的暗杀组织正在西欧活跃。事情发生在英国，全英舆论越来越沸腾起来了。

毒伞死者的尸体经剖验后，找到了直径仅一点七毫米的超小型弹壳，里面却能装填二至三毫克的剧毒，暗杀团一贯使用的凶器，正是英国绅士们最惯用的雨伞，这就使英国社会为之十分惶恐不安了。

英国绅士一向与手杖或伞是分不开的。暗杀团利用伞做武器，可谓聪明绝顶，它比无声手枪还要难防千倍。

苏格兰场从第一个死者——在英国电台工作的保加利亚变节者马尔科夫身上找到的小型毒弹，只有一粒仁丹那么大小。而一般的青酸钾，需要五十毫克才能致人死命。据苏格兰场发表，

伞枪发射的毒弹，是用“铀”制成的弹壳，毒物从表面小孔装入。在这样极小的空间，除非是极毒的毒物，很难致人于死。于是专家们想起了近代开发的一种极强烈的细菌毒，只要百万分之一克就能毒死人。

英国普遍怀疑是KGB干的勾当。KGB内部设有专门的化学药品及毒药制造部门。不但研究毒菌，还研究用毒气弹杀人。马尔科夫究竟是死于何种毒物至今还未发表。但是他的妻子安娜贝尔说：“我的丈夫死前一直受到保加利亚秘密警察的威胁。”从这一控诉，不难连想到KGB的特务是凶手了。

保加利亚的特务组织是DS（国家保安局）。如果把通报员和协助者都计算在内，保加利亚每五个人中就有一人。但是一个只有八百万人口的国家，而且缺乏外汇，它要在外国展开特务活动，只能依靠苏联的KGB。苏格兰场的情报专家举出一九六四年，西德驻苏大使馆馆员舒比克曼暴毙事件：这年九月六日，他在莫斯科突然被人刺了一下臀部，觉得很痛，后送入美国大使馆内的医院，结果发现体内有小型毒气弹，肌肉已经腐烂，很快就死了。事后苏联政府向西德赔罪，

莫斯科举行十月革命六十一周年庆祝大会
柯西金在会上作了《十月革命伟大思想的创造力》的报告

阿拉伯首脑会议五日闭幕

外电报道说会议发表了一项意外温和的公报，表明以沙特阿拉伯为首的温和派获得了胜利

【路透社巴格达十一日电】阿拉伯联盟最高级会议今晚以发表一项意外温和的宣言而宣告结束。宣言要求埃及放弃其同以色列的和平协议，不要签订和平条约，但是没有提到对埃及实行制裁或直接批评萨达特的问题。不过会议人士说，在采取行动以挫败埃及计划方面可能有某种秘密而未经透露的协议。

【法新社巴格达十一日电】一位可靠人士今天透露，巴格达最高级会议已经通过一项建立三十亿美元的基金以帮助阿拉伯前线国家的计划。

这位人士说，其中二十亿将给予叙利亚，其余的将分给巴勒斯坦解放组织和约旦。

【美联社巴格达十一日电】最高级会议的一位发言人拒绝说

明会议是否同意采取任何制裁手段或任何尝试，以便孤立萨达特，这暗示会议在这个问题上陷入了僵局。

然而，伊拉克总统艾哈迈德·哈桑·贝克宣称，最高级会议取得了“积极的成果”。伊拉克外交部长哈马迪后来对记者说，这次最高级会议取得了“完全的成功”。

哈马迪说，最高级会议在一项共同原则声明中说，埃及和以色列达成的戴维营协议，

“侵犯了阿拉伯各国人民和巴勒斯坦人民的权利，并且同历届阿拉伯最高级会议的决议相矛盾。”他又说：“这次最高级会议决定不同意（埃及）协议，并且对这些协议产生的任何后果不予理睬。”

尽管强硬派在会前要求孤立萨达特，这次最高级会议的声明“要求埃及回到阿拉伯行列中来，不要和犹太复国主义实体打交道。”

最高级会议还重申支持巴勒斯坦抵抗运动和巴勒斯坦解放组织是“巴勒斯坦人民唯一的合法代表。”

由于最高级会议最后一次会议超出了预定的最后限期而一直拖到晚上，一位会议人士说，“看来是一场激烈的舌战。”

不允许记者同任何阿拉伯领导人私下谈话，并且在这些领导人于今天深夜开始离开巴格达之前，也无法采访他们。

士兵和警察封锁了通往俯瞰具有历史意义的底格里斯河的宫殿，代表们同世界新闻界的

三百五十名成员隔绝开来。记者和摄影记者在最高级会议的大部分时间，只限于在一所广泛使用的新闻中心活动，很少得到第一手消息或进行摄影的机会。

【合众国际社巴格达十一日电】虽然有许多消息透露说，最高级会议正考虑对埃及实行制裁，但是结果却没有提到要采取惩罚性措施，这看来反映了以沙特阿拉伯为首的温和派在最高级会议上获胜了。会议决议没有提到可能迁移阿拉伯联盟总部的问题。

【法新社巴格达十一日电】观察家们认为有两个国家特别有理由对会议的结果感到满意：

伊拉克：它成功地召开了这次会议，并使它顺利地结束。

沙特阿拉伯：它成功地使会议既没有谴责萨达特总统，又避免了埃及政权和阿拉伯世界的其他政权公开断绝政治与经济关系的情况。

【本刊讯】日本《日本经济新闻》十一月五日刊登了该报驻曼谷的记者渡边和驻北京记者冈田分别写的两篇报道，总标题是《邓副总理今天起历访东南亚三国，中苏争执转向东南亚国家联盟的舞台》。

这家报社对这两篇报道加的按语说：“中国的邓小平副总理五日将进入曼谷，开始历访泰国、马来西亚、新加坡等东南亚国家联盟。似乎象针对邓的出访一样，（苏越之间）签订了堪称实质上的军事条约的苏越友好条约。不久前，越南总理范文同、苏联外交部长费留宾对东南亚国家联盟进行访问的同时，邓的历访以中苏对立为背景将使两个阵营以东南亚为舞台的外交战更加激烈”。

驻曼谷记者渡边的报道说，难以摆脱的对立关系为背景，“越南、苏联”、“柬埔寨、中国”两个阵营对东南亚国家联盟的“求爱”活动，由于中国的副总理邓小平的访问泰国而迎来了最高潮。也由于苏越友好条约等原因，亚洲形势必然要发生戏剧性的变化。作为东南亚国家联盟来说，“不愿卷入别国的争端之中”，但已无法躲在壳内，继续采取消极的态度了。

日中和平友好条约的生效以及日本的“邓小平热”，在东南亚国家联盟的报纸上也大量做了报道，使人们重新认识到由于日中新时代的揭幕，亚洲也迎来了新时代。然而，对于日中两国的“握手”，欢迎和警惕的心理微妙地交错在一起，评价并不是一样的。另外，有一部分人指出：“邓副总理煽动日本的扩军热潮，要把日本拉进美中两国的对苏战略中去”。正是由于这种缘故，判明中国在取得“日中的成果”的基础上今后如何推行对东南亚国家联盟的政策，是东南亚国家联盟方面在迎接邓副总理时最关心的事情之一。东南亚国家联盟也有这样一种想法：即“同日中之之间的关系搞得太深，并不是上策。”据认为，泰国总理在邓副总理访问之前，接受了访苏的邀请，也是对“日中过热的气氛”的一种牵制。此外，东盟打算从中国方面取得“不干涉国内的华侨问题、共产党游击队”的保证。邓副总理如何满足东盟方面的要求，是引人注目的问题。

驻北京记者冈田的报道说，邓小平副总理历访东盟的最大的重点在于打破苏联“对中国的包围网”。访问东盟，具有当前在亚洲推行对苏牵制外交的最后完成的性质。

日报报道邓副总理访问东南亚三国 《中苏争执转向东盟的舞台》

港报文章 《南洋宝库——加里曼丹》

【本刊讯】香港《大公报》十月八日刊载一篇文章，题为《“南洋宝库”——加里曼丹》，摘要如下：

文莱是加里曼丹岛西北沿海地带的一个小国。但在十六世纪，它是统治全岛大部分土地的一个强大国家。加里曼丹，这个素有“南洋宝库”之称的大岛，主权屡经变更。

加里曼丹这个名词是现代的印尼人改称的。据说，这个岛上最早期的土著是达雅克族中的加里曼丹人。印尼统治着这个宝岛三分之二的地区。从前欧洲人称该岛为“Borneo”，中文为婆罗洲，南洋华侨昔年称它为慕娘岛。

它的面积是七十三万六千平方公里，仅次于格陵兰和伊里安，是世界第三大岛。它被人们称为“南洋宝库”，系因这个大岛的地下和地上的天然资源很丰富。

就地下资源来说，最著名的是石油。在第二次大战前，该岛南部出产的石油，占荷属东印度群岛辖区（即现在的印尼）总产量的四分之一，每年产量约一百八十万吨。北部在战前属英国人统治，在文莱、沙捞越、沙巴三邦之内

都产石油。单是文莱的石油产量，在昔年的英帝国属区中，仅次于加拿大而居第二位。铁矿在该岛的南北两区内都有相当的藏量。据日本侵占时期专家调查，加里曼丹东南部埋藏的优良铁矿约有五亿吨。此外，还有金、银、铜、煤等矿产。东岸生古里耶以北兰斗班让地区的煤矿，战前在荷兰统治时期，每年掘出四十余万吨。北部沙巴区内的铜矿是世界著名的，一九七三年，沙巴华裔商人和日本商人合资马币二亿六千万元，组成联营企业，数年来一直在开采。金刚钻也是岛上的一种特产，从前在山巴地区掘出一颗重达三百六十七克拉，存放在马登酋长的宫中。

地上资源以木材为最多，树胶亦丰产。印尼的树胶总产量中，有三分之一是来自南加里曼丹。胡椒、丁香等香料是驰名的特产。

加里曼丹岛和摩鹿加群岛（印尼领土）等地出产的香料，运销欧洲已历时几百年。欧洲人为了搜购这种名贵商品，曾多方设法要到南洋来进

行贸易。他们从贸易开始，终于在这个地区开拓了许多块殖民地。

十六世纪，葡萄牙人首先到加里曼丹南部来设置贸易站。当时葡萄牙人侵占了马六甲王国，把马六甲作为在东南亚的贸易中心。当荷兰人把马六甲的葡萄牙人赶走之后，加里曼丹岛上葡萄牙人经营的贸易站也被荷兰人占领了。后来，加里曼丹南部变成了荷兰的殖民地。

当欧洲人的势力逐渐深入加里曼丹时，文莱的国势已日趋衰颓，不但南加里曼丹曾被它征服的许多部落不接受它的统治了，后来还失去了沙巴和沙捞越，而它自身也变成了英国的保护邦。

第二次世界大战期间，加里曼丹被日军侵占了，战后，该岛南部先由荷兰收回，后来归属印尼。北部先由英国收回，把沙巴和沙捞越变成了政府直辖殖民地，后来又将其并入马来西亚。文莱在战后仍为英国的保护邦。

【本刊讯】台湾《经济日报》

台湾《经济日报》文章《生活在花园里》

九月二十九日刊登了一篇短文，题为《生活在花园里》，全文如下：

在新加坡居住，给人最大的感受，仿佛是生活在花园中。

新加坡的人口密度并不低，二百多平方公里国土上，住着二百四十万人，与台北市的土地面积和人口，都不相上下，但是那里没有拥挤的感觉；宽阔的街道、高耸的房屋，和那茂密树林中的绿色草地，真让人感到舒服。

在新加坡市区里，有十八座高尔夫球场，即使并非高尔夫球场，亦到处是一片片的绿色；没有一块空地不是草坪，几乎所有草本植物，都受到悉心照护。

单是绿色草坪，还不能显出生活在花园中的特色，而是每一棵树、每一株花木，或属于公共的草地，都是由管理公园的行

政当局负责养护，因此，即使在市中心区，亦能听到鸟鸣之声。

不仅如此，新加坡政府还特别奖励人民美化环境，凡是住宅种植花草树木，可减免税金；每一年度，政府拨出大笔资金，更新都市建设，如果不属于更新区域，每年亦须去除建筑物的污垢，令人经常保持清新。入晚，新加坡的灯光像繁星闪烁，点缀成钻石般的璀璨。每一栋高十数层的平民住宅，每一层都整齐有序的装有公用灯，市区数十层的商业大厦，亦装有反射灯照明整栋建筑物的外形。新加坡的夜晚，另有一番妩媚的景色。

新加坡并无天然美景足以引人入胜。最高的山坡，还不到二百公尺，不过与港务大楼齐高而已。然而，它每年能吸

引二百万人到它那里观光，这就是靠有效率的建设与管理！

台湾地处亚热带，素有“美丽的宝岛”之誉，气候宜人，植物容易生长，但是，我们感受不到身处美丽宝岛的那种舒适。我们的绿地，被水泥掩盖了；我们的道路树，亦为拓宽道路所砍除了；而像台北市最可贵的植物园、青年公园、新公园，以及国父纪念馆的草坪，也被不守公共道德的人们所摧残了！

再瞻望一下我们城市里的建筑物，到处残留空气污染的尘污，反而替现代化留下嘲讽式的痕迹。冬春交替之间，台北市固然到处可见杜鹃花；秋天里，台中市亦可看到凤凰木花，但这只作为一个季节点缀街景之美，而我们政府当局又何曾去为一年四季住的环境打算过？我们不免要为美丽宝岛喟叹，亦要为能给人们怡神的花草树木抱屈！

《拼命搞工业现代化的中国》

《在东北地区看到的新动向》

【本刊讯】日本《经济人》周刊八月二十九日一期刊登《每日新闻》政治部石川昌的一篇访华观感，题为《拼命搞工业现代化的中国》，副题为《在东北地区看到的新动向》，摘译如下：

“四人帮”倒台后，中国以“四个现代化”为旗帜，致力于经济建设，并同我国签订了民间长期贸易协定，日本有关人士期待着“今后日中经济交流将飞速发展”。从这种意义上来说，也似乎有必要正确了解争取现代化的中国工业的实际情况和发展方向。以下是笔者最近参观中国东北地区工业的印象记。

实行岗位责任制我认为有一点是不可忽视的，就是“四人帮”倒台后，中国不论是政府机关还是企业，号召所有单位都实行“岗位责任制”。据说在“四人帮”的流毒泛滥时，大庆却严格遵守岗位责任制。因此“四人帮”对大庆不满，我想这就是围绕着大庆产生两条路线斗争的理由。

三二一六九钻井队的工作现场的确井然有序，岗位责任制在各单

位都得到认真贯彻。大庆的所有油井都分别由采油站管理。笔者访问的第二指挥部第四十七采油站负责三十五眼油井，工人六十九名。每日的生产量为一千七百三十多吨。

物质刺激与企业管理在长春市我们访问了中国规模最大的汽车工厂——长春第一汽车制造厂。

该厂自一九五八年开始生产，现在年产六万辆汽车。笔者在两年——即将发生天安门事件之前，曾访问过该厂。当时，到处贴着批判走资派的大字报，据工厂一位负责人介绍说：“四人帮的破坏是严重的。”

在工厂里引人注目的是公开表扬劳动模范并发给奖金。这种情况在“四人帮”倒台后，在各地工厂都可看到。

据说表扬是从去年下半年开始的，每月进行一次评定，发给奖金。当我问“给多少奖金？”时，负责人表示出稍有些不知所措的神色，回答说：“根据等级而不同。现还处于试验阶段，平均支付奖金额为工资的百分之十左右。”

“四人帮”的后遗症我所看到的不知所措的神色，在其它许多工厂负责人中也可以看到。越是受“四人帮”思想影响深的地方，那种“不知所措”的表情也似乎越令人注目。笔者很理解这些人的心情。“四人帮”得势时，过分强调消灭差别，原来实行奖金制的工厂陆续被迫停止发奖金。

现在，时代变了。华主席提倡“在社会主义劳动竞赛中，应该精神鼓励与物质奖励相结合，以精神鼓励为主、物质奖励为辅”，进一步指出了改革工资制度的必要性。

我感到现在在中国似乎还不敢理直气壮地实行物质奖励，这也应该说是“四人帮”的后遗症。

现在，各企业都恢复了厂长负责制。原是革委会主任的人已经以厂长的头衔进行工作。因此，现在的中国似乎可以说是正面临着转变的局面。

在钢都鞍山，我参观了一个工厂，看到炼铁炉喷射着火苗，工人在炉前进行繁重的体力劳动。从生产技术方面

来说这已经过时了。在日本的钢铁厂，现场看不见多少火，工人也很少。多数工人都在控制室按电钮，遥控生产现场。这一对比说明，要把鞍钢的生产技术提高到国际水平，还有一段艰巨的路要走。我也深深感到，中国目前用最大努力搞钢铁工业现代化，确实是一个伟大而艰巨的事业。

参观后，我感到担心的是，即使有了现代化设备，是否有能够操作现代化的生产技术的年青技术人员。无论在哪个现场，我看到的担任技术骨干的人大半是已过中年、在文化大革命以前受过教育的人。“四人帮”控制教育时期，过分强调政治学习和劳动，根本没有培养出象样的技术专家。

中国现在注重振兴科技教育，注意大力培养人材，但“有用的人材”不是一朝一夕就能培养出来的，在这个问题上，中国有中国的苦恼。

“第二次长征”在中国，要实现现代化还有不少想象不到的困难。他们用第二次长征来形容通向现代化的道路。我想这的确是恰如其分的。

这是因为，既表明有困难，又表现出有信心，使人感到中国现代化的前途光明。

【本刊讯】日本《读卖新闻》十一月二日以《廖承志向访华的本社负责干部说，希望邀请棒球运动员王贞治》为题自北京报道：

“希望邀请王选手（到中国来）。他大概很忙，向他问候。”十一月一日晚，全国人民代表大会常务委员会副委员长廖承志在人民大会堂会见读卖新闻社常务董事、工务局长冈久雄等参加的日本报道界代表团时，讲了这番话，正式表明了邀请读卖巨人棒球队运动员王贞治访华和请求本社斡旋的想法。

廖副委员长会见中谈到中国最近向日本派遣棒球考察团的事情。当问及“听说要邀请王选手（访华）……”时，廖副委员长表明了中国的希望说：“希望邀请王选手，但是……”。对此，冈久雄常务董事代表读卖新闻社表明了不惜全面协助的想法，他回答说：“如果有助于日中友好，这很好。”

【法新社东京十一月一日电】

中国希望邀请日本职业棒球本垒打之王王贞治访问中国——他父亲的故乡，以促进中国与日本之间的友好关系。

王贞治三十八年前在日本出生，父亲是中国人，母亲是日本人，他在台湾也是一位受欢迎人物。根据日本法律，这位用左手的职业垒打手拥有他父亲的国籍，至今一直没有申请为日本归化公民。

王贞治是东京读卖巨人队的第一棒球手。与此同时，王贞治在东京对记者说，获邀请往中国，将是“很大的殊荣”。但他很快又说：“我想不作个人评论，因为我没有获得直接邀请，我是一个组织（读卖巨人队）的成员。”

美联社报道 北京准备兴建高尔夫球场

【美联社东京十月二十八日电】当一九八〇年，北京第一个高尔夫球场建成时，外国客人可能和他们的中国主人在一起打高尔夫球。

人大常委会副委员长廖承志在京都对日本记者说，已在考虑为来访的外国人建筑一个高尔夫球场的计划，并在寻找适当的场地。

日报报道《白萝卜对癌有疗效》

【本刊讯】日本《读卖新闻》九月二十二日刊登一则消息，题目是《白萝卜对癌有疗效》，全文如下：

京都消息：九州大学农学系粮食化学教室副教授村上浩纪等，通过动物试验，发现白萝卜、胡萝卜、牛蒡等根茎类蔬菜以及木材中含有的“木质素”，有提高免疫力、间接地消灭癌细胞的功能。这一成果是二十一日在京都召开的第五次国际食品科学会议上发表的。

木质素是木材粘连细胞的物质。约占材体百分之二十。造纸时无用，因此，过去都被扔掉，成为公害之源。村上副教授等在深入研究已经发现有抗癌性的竹叶的有效成分时查明木质素亦有同样的效果。于是，他们从造纸厂的阔叶树废液中提取木质

素，并把它用在动物身上，证实有抗癌效果。

把小鼠分成两组，一组先把木质素注入腹腔，嗣后，接种叫做肿瘤180的试验用癌细胞。另一组不加任何处置，直接接种了癌细胞。不加处置的一组到

了第二十五天头上，皆因癌症死去。然而，注射了木质素的鼠标，约到六十天还全部活着。其中，有的已把注射的癌细胞消灭了。

另外，先把癌细胞注射到小鼠腹腔内，然后再注射木质素，时过

美国研究人员说 用中子束照射癌的近期治疗效果令人鼓舞

【美联社芝加哥九月七日电】研究人员今天报告说，他们用中子束照射癌症患者的肿瘤进行治疗的初步实验已经取得了有希望的效果。可是，他们告诫说，其效果不是最后肯定的。

将于下周在一个国际中子疗法会议上发表一篇研究论文的莱昂内尔·科恩博士说：“最激动人心的事情是，几乎所有患者都有好

转，不是肿瘤缩小，就是有些病例肿瘤完全消失。”他说：“效果是有希望的，令人鼓舞的，在某些情况下，是惊人的，但是在我们取得长期疗效之前，我们必须小心谨慎。”

据迈克尔·里斯医院放射科主任科恩说，过去两年来，二百名癌症患者在费米国立加速器实验所接受了实验性的治疗。他说，自从许多接受实验者经治疗后

没有再查出癌，但是他说，必需有至少五年的时间不复发才能称得上这个疗法成功。

美国医学会说，别的地方进行的类似的研究显示出“只有适度的成功。”

美国医学会发言人说：“我们的看法是，其疗效尚未得到证实，它还处在实验阶段。”

治疗用的中子束是从费米实验所的线型加速器中转移出来的。

美制成可及早发现心脏发作征候的声纳心动描记器

【合众国际社东京九月二十日电】美国一位有名的心脏病学家今天预言，用声波拍摄人的心脏图象的新型电子装置将是防治心脏病方面的重要进展。

洛杉矶塞达斯—西奈医疗中心的埃利奥特·科戴博士在目前在东京举行的第八届世界心脏病学大会会议上介绍了这种新的诊断器。

科戴说，“这种装置就是在心脏冠状病发作以前显示病征并摄出图象。”这种称作“二维回声心动描记器”的装置利用声波拍摄心脏图片，它近似声纳水下探测器用于勘测海底一样。

科戴说，声纳心动描记器已经在过去十八个月里研制成。塞达斯—西奈医疗中心的一个医生小组，在动物身上作广泛试验之后，在大约两个月以前开始在病人身上应用。

科戴说，使用这种装置意味着不再在病人胸上放置一个手提声波发射器。它拍下的图象在电视屏幕上映出。这些图象可以用录象磁带录取，而且可以反复放映，直到医生确定他的诊断。

科戴说，“这种仪器，对于患冠状动脉栓塞病人特别重要。病人可能感到胸痛，但是在几小时甚至几天之后他的心电图看来还是正常的。二维回声可以立即探测出来。”

他说，这种装置几乎可以从任何角度拍摄心脏任何部分的横断面图象。“我们可以看到心脏不收缩的部分，并且量度它的大小。”

《拼命搞工业现代化的中国》

《在东北地区看到的新动向》

【本刊讯】日本《经济人》周刊八月二十九日一期刊登《每日新闻》政治部石川昌的一篇访华观感，题为《拼命搞工业现代化的中国》，副题为《在东北地区看到的新动向》，摘译如下：

“四人帮”倒台后，中国以“四个现代化”为旗帜，致力于经济建设，并同我国签订了民间长期贸易协定，日本有关人士期待着“今后日中经济交流将飞速发展”。从这种意义上来说，也似乎有必要正确了解争取现代化的中国工业的实际情况和发展方向。以下是笔者最近参观中国东北地区工业的印象记。

实行岗位责任制 我认为有一点是不可忽视的，就是“四人帮”倒台后，中国不论是政府机关还是企业，号召所有单位都实行“岗位责任制”。据说在“四人帮”的流毒泛滥时，大庆却严格遵守岗位责任制。因此“四人帮”对大庆不满，我想这就是围绕着大庆产生两条路线斗争的理由。

三二一六九钻井队的工作现场的确井然有序，岗位责任制在各单

位都得到认真贯彻。大庆的所有油井都分别由采油站管理。笔者访问的第二指挥部第四十七采油站负责三十五眼油井，工人六十九名。每日的生产量为一千七百三十多吨。

物质刺激与企业管理 在长春市我们访问了中国规模最大的汽车工厂——长春第一汽车制造厂。

该厂自一九五八年开始生产，现在年产六万辆汽车。笔者在两年——即将发生天安门事件之前，曾访问过该厂。当时，到处贴着批判走资派的大字报，据工厂一位负责人介绍说：“四人帮”的破坏是严重的。”

在工厂里引人注目的是公开表扬劳动模范并发给奖金。这种情况在“四人帮”倒台后，在各地工厂都可看到。

据说表扬是从去年下半年开始的，每月进行一次评定，发给奖金。当我问“给多少奖金？”时，负责人表示出稍有些不知所措的神色，回答说：“根据等级而不同。现还处于试验阶段，平均支付奖金额为工资的百分之十左右。”

“四人帮”的后遗症 我所看到的不知所措的神色，在其它许多工厂负责人中也可以看到。越是受“四人帮”思想影响深的地方，那种“不知所措”的表情也似乎越令人注目。笔者很理解这些人的心情。“四人帮”得势时，过分强调消灭差别，原来实行奖金制的工厂陆续被迫停止发奖金。

现在，时代变了。华主席提倡“在社会主义劳动竞赛中，应该精神鼓励与物质奖励相结合，以精神鼓励为主、物质奖励为辅”，进一步指出了改革工资制度的必要性。

我感到现在在中国似乎还不敢理直气壮地实行物质奖励，这也应该说是“四人帮”的后遗症。

现在，各企业都恢复了厂长负责制。原是革委会主任的人已经以厂长的头衔进行工作。因此，现在的中国似乎可以说是正面临着转变的局面。

在钢都鞍山，我参观了一个工厂，看到炼铁炉喷射着火苗，工人在炉前进行繁重的体力劳动。从生产技术方面

来说这已经过时了。在日本的钢铁厂，现场看不见多少火，工人也很少。多数工人都在控制室按电钮，遥控生产现场。这一对比说明，要把鞍钢的生产技术提高到国际水平，还有一段艰巨的路要走。我也深深感到，中国目前用最大努力搞钢铁工业现代化，确实是一个伟大而艰巨的事业。

参观后，我感到担心的是，即使有了现代化设备，是否有能够操作现代化的生产技术的年青技术人员。无论在哪个现场，我看到的担任技术骨干的人大半是已过中年、在文化大革命以前受过教育的人。“四人帮”控制教育时期，过分强调政治学习和劳动，根本没有培养出象样的技术专家。

中国现在注重振兴科技教育，注意大力培养人材，但“有用的人材”不是一朝一夕就能培养出来的，在这个问题上，中国有中国的苦恼。

“第二次长征” 在中国，要实现现代化还有不少想象不到的困难。他们用第二次长征来形容通向现代化的道路。我想这的确是恰如其分的。

这是因为，既表明有困难，又表现出有信心，使人感到中国现代化的前途光明。

【本刊讯】日本《读卖新闻》十一月二日以《廖承志向访华的本社负责干部说，希望邀请棒球运动员王贞治》为题自北京报道：

“希望邀请王选手（到中国来）。他大概很忙，向他问候。”十一月一日晚，全国人民代表大会常务委员会副委员长廖承志在人民大会堂会见读卖新闻社常务董事、工务局长冈久雄等参加的日本报道界代表团时，讲了这番话，正式表明了邀请读卖巨人棒球队运动员王贞治访华和请求本社斡旋的想法。

廖副委员长会见中谈到中国最近向日本派遣棒球考察团的事情。当问及“听说要邀请王选手（访华）……”时，廖副委员长表明了中国的希望说：“希望邀请王选手，但是……”。对此，冈久雄常务董事代表读卖新闻社表明了不惜全面协助的想法，他回答说：“如果有助于日中友好，这很好。”

【法新社东京十一月一日电】

中国希望邀请日本职业棒球本垒打之王王贞治访问中国——他父亲的故乡，以促进中国与日本之间的友好关系。

王贞治三十八年前在日本出生，父亲是中国人，母亲是日本人，他在台湾也是一位受欢迎人物。根据日本法律，这位用左手的职业垒打手拥有他父亲的国籍，至今一直没有申请为日本归化公民。

王贞治是东京读卖巨人队的第一棒球手。

与此同时，王贞治在东京对记者说，获邀请往中国，将是“很大的殊荣”。但他很快又说：“我想不作个人评论，因为我没有获得直接邀请，我是一个组织（读卖巨人队）的成员。”

美联社报道 北京准备兴建高尔夫球场

【美联社东京十月二十八日电】当一九八〇年，北京第一个高尔夫球场建成时，外国客人可能和他们的中国主人在一起打高尔夫球。

人大常委会副委员长廖承志在京都对日本记者说，已在考虑为来访的外国人建筑一个高尔夫球场的计划，并在寻找适当的场地。

日报报道《白萝卜对癌有疗效》

【本刊讯】日本《读卖新闻》九月二十二日刊登一则消息，题目是《白萝卜对癌有疗效》，全文如下：

京都消息：九州大学农学系粮食化学教室副教授村上浩纪等，通过动物试验，发现白萝卜、胡萝卜、牛蒡等根茎类蔬菜以及木材中含有的“木质素”，有提高免疫力、间接地消灭癌细胞的功能。这一成果是二十一日在京都召开的第五次国际食品科学会议上发表的。

木质素是木材粘连细胞的物质。约占材体百分之二十。造纸时无用，因此，过去都被扔掉，成为公害之源。村上副教授等在深入研究已经发现有抗癌性的竹叶的有效成分时查明木质素亦有同样的效果。于是，他们从造纸厂的阔叶树废液中提取木质

素，并把它用在动物身上，证实有抗癌效果。

把小鼠分成两组，一组先把木质素注入腹腔，嗣后，接种叫做肿瘤180的试验用癌细胞。另一组不加任何处置，直接接种了癌细胞。不加处置的一组到

了第二十五天头上，皆因癌症死去。然而，注射了木质素的鼠，约到六十天还全部活着。其中，有的已把注射的癌细胞消灭了。

另外，先把癌细胞注射到小鼠腹腔内，然后再注射木质素，时过

美国研究人员说 用中子束照射癌的近期治疗效果令人鼓舞

【美联社芝加哥九月七日电】研究人员今天报告说，他们用中子束照射癌症患者的肿瘤进行治疗的初步实验已经取得了有希望的效果。可是，他们告诫说，其效果不是最后肯定的。

将于下周在一个国际中子疗法会议上发表一篇研究论文的莱昂内尔·科恩博士说：“最激动人心的事情是，几乎所有患者都有好

转，不是肿瘤缩小，就是有些病例肿瘤完全消失。”他说：“效果是有希望的，令人鼓舞的，在某些情况下，是惊人的，但是在我们取得长期疗效之前，我们必须小心谨慎。”

据迈克尔·里斯医院放射科主任科恩说，过去两年来，二百名癌症患者在费米国立加速器实验所接受了实验性的治疗。他说，自从许多接受实验者经治疗后

没有再查出癌，但是他说，必需有至少五年的时间不复发才能称得上这个疗法成功。

美国医学会说，别的地方进行的类似的研究显示出“只有适度的成功。”

美国医学会发言人说：“我们的看法是，其疗效尚未得到证实，它还处在实验阶段。”

治疗用的中子束是从费米实验所的线型加速器中转移出来的。

美制成可及早发现心脏发作征候的声纳心动描记器

【合众国际社东京九月二十日电】美国一位有名的心脏病学家今天预言，用声波拍摄人的心脏图象的新型电子装置将是防治心脏病方面的重要进展。

洛杉矶塞达斯—西奈医疗中心的埃利奥特·科戴博士在目前在东京举行的第八届世界心脏病学大会会议上介绍了这种新的诊断器。

科戴说，“这种装置就是在心脏冠状病发作以前显示病征并摄出图象。”这种称作“二维回声心动描记器”的装置利用声波拍摄心脏图片，它近似声纳水下探测器用于勘测海底一样。

科戴说，声纳心动描记器已经在过去十八个月里研制成。塞达斯—西奈医疗中心的一个医生小组，在动物身上作广泛试验之后，在大约两个月以前开始在病人身上应用。

科戴说，使用这种装置意味着不再在病人胸上放置一个手提声波发射器。它拍下的图象在电视屏幕上映出。这些图象可以用录象磁带录取，而且可以反复放映，直到医生确定他的诊断。

科戴说，“这种仪器，对于患冠状动脉栓塞病人特别重要。病人可能感到胸痛，但是在几小时甚至几天之后他的心电图看来还是正常的。二维回声可以立即探测出来。”

他说，这种装置几乎可以从任何角度拍摄心脏任何部分的横断面图象。“我们可以看到心脏不收缩的部分，并且量度它的大小。”